



LE CAMPEUR

Année VI
Numero 31

S. Ireneo

lamasseria.net

cantinacoppola.it

Directeur du camping: Lucio Coppola

Directeur de la cave: Giuseppe Coppola

Reception: Paola La Cagnina

Mer: agitée



Vent: N 21 km/h

Aube: 5:20

Crépuscule: 20:21



Ciel: partiellement nuageux

Températures: 20°-24°

Nanni, Giuseppe, Annarita, Lucio, Paola, Niccolò, Lucia, Martina e Chiara accueillent chaleureusement et vous souhaitent à tous d'agréables vacances!

UNE FETE ENTRE FOI ET "TARANTOLATI"

Notre tour des fêtes patronales dans le Salento s'arrête à Galatina, où à partir d'aujourd'hui et



pendant trois jours auront lieu les célébrations en l'honneur des Saints Patron Pierre et Paul. Les illuminations colorées, les rites fascinants et profanes et les saveurs sont le cadre habituel et essentiel de la fête. On dit que les deux apôtres sont passés par Galatina : Pierre se reposant pendant le voyage qui l'a amené à Rome (le rocher sur lequel il s'est remarié est conservé dans l'église actuelle qui lui est dédiée); l'histoire de Paul, d'autre part, est liée à son statut de guérisseur. Pour remercier ceux qui l'ont hébergé, le Saint a lui donné le pouvoir de guérir

la morsure des tarantules, un animal autrefois répandu et dangereux.... (continue à l'intérieur)



Quel signe vous êtes !

Le signe d'aujourd'hui est le **SCORPION**. Ces journées sont assez animées, ajoutent de plus grandes doses de prudence à tout ce que vous faites et prêtent attention aux discussions, pas toujours négatives mais néanmoins délicates.

AUJOURD'HUI, DANS L'HISTOIRE

Il y a 104 ans, à Sarajevo, Gavrilo Princip a attaqué l'héritier du trône de l'Empire austro-hongrois, l'archiduc François-Ferdinand. L'événement est entré dans l'histoire en tant que détonateur de la Première Guerre mondiale.



Restez au courant des événements et promotions du camping et de la cave!

Rendez-vous sur www.cantinacoppola.it ou www.lamasseria.net et inscrivez-vous à notre **newsletter!**

La Masseria est aussi sur



...suivez-vous!

Distribution
Gratuit



NEGROAMARO BLANC, GOÛT ET ÉLÉGANCE

Le "Rocci" di Cantina Coppola, le premier Negroamaro blanc, est né en 2006 de l'intuition de Carlo Antonio Coppola et de l'œnologue Giuseppe Pizzolante Leuzzi, convaincu que les caractéristiques organoleptiques particulières du Negroamaro peuvent aussi donner au vin blanc une structure de grand impact. Les premiers millésimes ont été mis en bouteille comme vin de table, car aucun DOC et IGT n'envisageait la vinification du Negroamaro en blanc. Par la suite, le nom d'Igt Puglia a été obtenu. Aujourd'hui, parmi nos vins les plus appréciés.

OFFRES SPECIALES

Market

Offres du jour

Câpres locales salées

€10,00/Kilo

Biscuits locaux €2,50

Piadina €1,00



NOSTRESS ANIMAZIONE

MATIN—PLAGE

9:30h *Bonjour Masseria!*

9:45h Stretching

10:00h/12:00h Mini club
(4-10 ans)

10:10h Tournoi de Briscola

11:00h Step

11:45h Baby Dance

11:45h Jeu de l'apéritif

APRES MIDI-PISCINE

16:00 *Bon Après-midi Masseria*

16:00h-18:30 Mini club
(Jeux à la piscine, 4-10 ans)

17:00h All Fitness

17:15h Ping Pong

SOIR—THÉÂTRE

21:00h Rendez—vous

21:15h baby dance

22:00h Guest show

RECETTE DU JOUR

Biscuits "Amaretto"

(da ricattedellanonna.net)

Ingrédients : 1kg d'amandes, 1kg de sucre, 6 oeufs, 2/3 citrons, 1 queue de cannelle ;

Hacher les amandes sans les peler et les ajouter aux citrons râpés (seulement la partie jaune de la pelure), à la cannelle moulue et au sucre. Ajouter ensuite les œufs et pétrir avec un peu de farine. Forgez des boulettes de viande qui ne sont pas trop grosses ; en attendant, graissez un plat de cuisson avec de l'huile et saupoudrez avec une autre farine ; façonnez les amaretti en une pâte en les écrasant légèrement et faites-les cuire dans un four pas trop haut pendant environ une demi-heure.



GALATINA, UMBELICULUS DU SALENTO

Les derniers descendants de cette "chanceuse" étaient les sœurs Farina, qui n'avaient pas d'enfants et décidèrent de partager ce don avec tout le monde, faisant miraculeusement l'eau d'un puits, autour duquel fut construit un bâtiment qui abriterait des tarentules et des tarantules dans l'espoir de guérison des morsures de l'animal attirant à cette fontaine. L'imbrication de ces deux saints avec la ville de Galatina est également sanctionnée par la présence des clés de Saint Pierre sur les armoiries de la ville. Galatina, cependant, en plus d'être une ville pleine de bâtiments de valeur artistique, est également un centre important de Salento, le troisième plus grand nombre d'habitants, avec trois quartiers : Noha, Collemeto et Santa Barbara. Il abrite un grand centre d'exposition où se déroule la Foire Nationale de Galatina. Demain, nous parlerons de l'église symbolique de cette ville: l'église Sainte-Catherine.



A droit: l'église principal
A gauche: vu du centre



EVENEMENTS

> Ce soir à **Galatina** commence les trois jours en l'honneur des saints patrons de la ville Pierre et Paul. Cela commence par la "**notte delle ronde**", de la musique populaire autour de la vieille ville, sans scènes généralisées, avec des groupes spontanés. Edoardo Zimba participera également, à partir de 22h00 sur la **place Saint-Pierre**.

> Demain à **Tricase**, le vieux centre-ville, la place de l'Abbé, la "**Fera de San Pietru e Poulu**", une ancienne tradition récupérée il y a cinq ans, pour faire découvrir aux jeunes la musique, mais pas seulement, qui animait les festivités et les événements du passé, à récupérer et à valoriser.

INFORMATIONS ET NUMEROS UTILES

Horaires des services:

Reception:

08:00 - 12:00
16:00 - 20:00

Bar de la plage:

8:00-20:00

Supérette:

7:30 - 13:30
16:30 - 20:30

Bar de la piscine

10:00 - 19:00

Bar Camping:

07:00 - 24:00

Restaurant

13:00-15:00

19:30-22:30
1489 Food Pop

20:00 - 23:30

Salento In Bus

Actif tous les jours

Info line
3929242100

Location de vélos

Tous les jours à
l'installation sportive

Le marché hebdomadaire de Galatina
prévu pour aujourd'hui ne se tiendra pas. à cause de
fête patronale

COMPRIS DANS LE SERVICE DE BRACELETS

> Piscine: 10:00 - 19:00

> Dégustation de vins (bar)
de 17:30 à 18:30

> Animation

> Navette a/r Gallipoli:

8:00-9:00-10:00
19:00-20:00-21:00-22:00-
23:00-24:00

> Entrée libre:

Salle de la collection Coppola

Musée civique;

Musée du mer.

Ouvertures quotidiennes
10:00-13:00/17:00-21:00

Frantoi 10:00-13:00

15:00-22:00



GARDE MEDICALE: du lundi au vendredi de 20h00 à 8h00.

Samedi et dimanche h24 TEL. 0833 266250

**Près de Lungomare Marconi, entrée monumentale de l'ancien hôpital
et h24 dans le centre historique, via S. Angelo (05/06-15/09) TEL. 0833 260263**

Pharmacie de garde; MERENDA LUIGI C.so Roma 11 Gallipoli



RAPPEL:

1. Les voitures ne peuvent circuler à l'intérieur du camping qu'au moment de l'arrivée et du départ de 8h à 13h et de 16h à minuit.
2. Pendant les heures de repos, de 14 à 16 et de 24 à 7h30 est strictement interdit tout bruit gênant.
3. Le prix du séjour est calculé à partir du moment de l'arrivée jusqu'à 10 heures du lendemain ; le séjour, même partiel après 10 heures, implique le paiement de la totalité du prix du séjour.
4. Les invités ou visites ne sont pas autorisés du 12/08 au 15/08.

Urgence sanitaire **118**

Gendarmerie **112**

Police **113**

Garde de Finances **117**

Pompiers **115**

Garde-Côtes **1530**

Vétérinaire **340 1390835**

Police Municipale **0833 275545**

Distributeur LPG **0833 262073**

Gare de Gallipoli FSE **0833 266214**

Gare de Lecce **0832 303403**

Pro Loco **0833 263007**